



Dodatok č. 1 k Zmluve o združenej dodávke zemného plynu

číslo zmluvy: SC2024/063 Obec Palárikovo
kategória maloodber

(ďalej len „Dodatok“) medzi

Torreol, s.r.o.

Sídlo:	Budova ORBIS, Rajská 7, 811 08 Bratislava				
Korešpondenčná adresa:	Budova ORBIS, Rajská 7, 811 08 Bratislava				
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava III, oddiel: Sro, vložka č.: 122819/B					
IČO:	51127989	Banka:	Slovenská sporiteľňa, a.s.	Kontaktná osoba:	Miroslav Mital
DIČ:	2120597754	SWIFT:	GIBASKBX	Telefón:	+421 908 576 848
IČ DPH:	SK2120597754	IBAN:	SK790900000005208878114	e-mail:	mital@torreol.sk
Zastúpená:	Ing. Richard Prokypčák – konateľ; Ing. Alexandra Bronzová – konateľka				

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

Obec Palárikovo

Sídlo:	Hlavná 82, 941 11 Palárikovo				
IČO:	00309176	Banka:	Prima banka Slovensko, a. s.	Kontaktná osoba:	Mgr. Ľubica Karasová
DIČ:	2021060767	SWIFT:	KOMASK2X	Telefón:	+421 905 962 212
IČ DPH:		IBAN:	SK63 5600 0000 0008 0911 0001	e-mail:	starostka@obecpalarikovo.sk
V zastúpení:	Mgr. Ľubica Karasová				

(ďalej len „Odberateľ“)

Dodávateľ a Odberateľ (spoločne ako „Zmluvné strany“ a osobitne každý ako „Zmluvná strana“)



I. Úvodné ustanovenia

- 1.1 Dňa 19. júna 2024 uzatvorili zmluvné strany zmluvu o združenej dodávke zemného plynu č. SC2024/063 Obec Palárikovo (ďalej len „Zmluva“), ktorej predmetom je združená dodávka zemného plynu do odberných miest (ďalej len „OM“).
- 1.2 Zmluvné strany majú záujem upraviť vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy tak, ako je uvedené v tomto Dodatku.

II. Predmet Dodatku

- 2.1 Príloha č. 1 Zmluvy sa s účinnosťou od 1. januára 2026 v plnom rozsahu ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 1, ktorá je súčasťou tohto dodatku.
- 2.2 Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia.

III. Záverečné ustanovenia

- 3.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy. Dodatok nadobúda účinnosť v súlade s ustanoveniami príslušných právnych predpisov a pridelením príslušnej distribučnej kapacity.
- 3.2 Tento Dodatok sa môže uzatvoriť v ľubovoľnom počte rovnopisov, pričom všetky spoločne budú tvoriť jeden a ten istý právny nástroj. Zmluvné strany môžu tento Dodatok uzatvoriť podpísaním ktoréhokoľvek rovnopisu.
- 3.3 Zmluvné strany prehlasujú, že sa oboznámili s obsahom tohto Dodatku, v plnom rozsahu s ním súhlasia a prehlasujú, že pri podpise tohto Dodatku konali slobodne a že Dodatok nebol podpísaný v tiesni a ani za nenápadne nevýhodných podmienok.

Dodávateľ: 13.11.2025

Odberateľ:

V Bratislave

Torreol
Meno:
Funkcia:

Torreol,
Meno: Ing. Alexandra Broszová
Funkcia: konateľka



Príloha č. 1 - Zoznam, technická špecifikácia a identifikácia OM Obstarávateľa

Odborné miesto							Predp okl. Ročný odber v MW h	Doh odn utý dru h tarif y
Číslo Odborné ho miesta	Náz ov Odb orné ho mies ta	POD	Obec	Ulica	Číslo súp.	Číslo orie nt.		
4100006849		SKSPDIS000210204454	Obec Palárikovo	Poštová	8		0,001	M1
3000000718		SKSPDIS000210204455	Obec Palárikovo	Poštová	8		0,001	M1
4100021611		SKSPDIS000210206968	Obec Palárikovo	Mierová	26		0,001	M1
4100021623		SKSPDIS000210206969	Obec Palárikovo	P. Jilemnického	2		50,000	M4
4100021671		SKSPDIS000210206971	Obec Palárikovo	Hviezdoslavo va	24		1,228	M1
4100021681		SKSPDIS000210206972	Obec Palárikovo	Hviezdoslavo va	24		76,397	M5
4100021723		SKSPDIS000210206973	Obec Palárikovo	Hlavná	82		41,191	M3
4100021183		SKSPDIS000210208500	Obec Palárikovo	Štefánikova	104		15,000	M2
4101450642		SKSPDIS030210022154	Obec Palárikovo	Hlavná	4		117,900	M7
4101479989		SKSPDIS010210001777	Obec Palárikovo	Štefániková	104		11,609	M2
4101571430		SKSPDIS010310011815	Obec Palárikovo	Hlavná	575/4 0		47,632	M4
5508		SKSPDIS000210206970	Obec Palárikovo	Hviezdoslavo va	1/1		0,220	M1